



**URTE OSOAN LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA  
EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE TODO EL AÑO**





**URTE OSOAN LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE TODO EL AÑO**

# Inplikazioa

**Arriskuak identifikatzea eta ezabatzea dugu prebentzioaren oinarria.**



# Implicación

**Identificar y eliminar peligros, la base de la prevención.**

**LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE**

**[lan-osasuna.nafarroa.eus](http://lan-osasuna.nafarroa.eus)  
[saludlaboral.navarra.es](http://saludlaboral.navarra.es)**



# Inplikazioa Implicación



## ABENDUA / DICIEMBRE

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24 31	25	26	27	28	29

## OTSAILA / FEBRERO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	

## URTARRILA ENERO



A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		





**URTE OSOAN LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA  
EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE **TODO EL AÑO****

# Konpromisoa

**Bildu informazioa + galdetu  
+ behatu = identifika  
itzazu arriskuak.**



# Compromiso

**Documentate + consulta  
+ observa = identifica  
los peligros.**

**LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA  
EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE**

**lan-osasuna.nafarroa.eus  
saludlaboral.navarra.es**



# Konpromisoa Compromiso



## URTARRILA / ENERO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

## MARTXOA / MARZO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 / 30	24 / 31	25	26	27	28	29

## OTSAILA FEBRERO



A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	





**URTE OSOAN LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE TODO EL AÑO**

## Erantzukizuna

**Kanpoko zerbitzu bat kontratatzeak ez du esan nahi prebentzioaz arduratu behar ez duzunik. Inplikatu zaituzte.**



## Responsabilidad

**Contratar un servicio ajeno no supone olvidarte de la prevención. Implícate.**

**LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE**

**[lan-osasuna.nafarroa.eus](http://lan-osasuna.nafarroa.eus)  
[saludlaboral.navarra.es](http://saludlaboral.navarra.es)**



# Erantzukizuna Responsabilidad



## OTSAILA / FEBRERO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	

## APIRILA / ABRIL

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

## MARTXOA MARZO



A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24 31	25	26	27	28	29





**URTE OSOAN** LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA  
EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE **TODO EL AÑO**

# Parte-hartzea

**Arriskuak ezabatzea  
guztion ardura da.**



# Participación

**La eliminación de los peligros  
nos compete a todas y todos.**

**LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA  
EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE**

**[lan-osasuna.nafarroa.eus](http://lan-osasuna.nafarroa.eus)  
[saludlaboral.navarra.es](http://saludlaboral.navarra.es)**





# Parte-hartzea Participación



## MARTXOA / MARZO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24 31	25	26	27	28	29

## MAIATZA / MAYO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

(\*) Laneko segurtasun eta osasunaren mundu eguna  
Día mundial seguridad y salud en el trabajo

## APIRILA ABRIL



A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28*	29	30			





**URTE OSOAN LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA  
EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE TODO EL AÑO**

# Eraginkortasuna

**Prebentzioa zenbat eta  
txertatuago lanean,  
hobeak emaitzak.**



# Eficacia

**Mayor integración  
de la prevención,  
mejores resultados.**

**LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA  
EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE**

**[lan-osasuna.nafarroa.eus](http://lan-osasuna.nafarroa.eus)  
[saludlaboral.navarra.es](http://saludlaboral.navarra.es)**



# Eraginkortasuna Eficacia



## APIRILA / ABRIL

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

## EKAINA / JUNIO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

## MAIATZA MAYO



A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31





**URTE OSOAN** LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA  
EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE **TODO EL AÑO**

## Aurrezpena

Prebentzioan ongi erabilitako eurobakoitzeko, 2,5 - 3 euroko itzulkina lortzen da.



## Ahorro

Cada euro bien destinado a prevención supone un retorno de 2,5 a 3 euros.

LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA  
EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE

[lan-osasuna.nafarroa.eus](http://lan-osasuna.nafarroa.eus)  
[saludlaboral.navarra.es](http://saludlaboral.navarra.es)



# Aurrezpena Ahorro



## MARIATZA / MAYO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## UZTAILA / JULIO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

## EKAINA JUNIO



A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					





**URTE OSOAN LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE TODO EL AÑO**

# Hurbiltasuna

**Kudeatzaile, joan zaitez bisitan lanpostuetara arriskuak ikusteko.**



# Cercanía

**Gerente, para ver los riesgos, visita los puestos de trabajo.**

**LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE**

**[lan-osasuna.nafarroa.eus](http://lan-osasuna.nafarroa.eus)  
[saludlaboral.navarra.es](http://saludlaboral.navarra.es)**



# Hurbiltasuna Cercanía

UZTAILA  
JULIO

7



EKAINA / JUNIO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

ABUZTUA / AGOSTO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
			1	2	3	4
						5
	6	7	8	9	10	11
						12
	13	14	15	16	17	18
						19
	20	21	22	23	24	25
						26
	27	28	29	30	31	





**URTE OSOAN LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE TODO EL AÑO**

# Eskarmentua

**Langileek dakite ongien zein diren arriskuak eta zer konponbide bila daitezkeen.**



# Experiencia

**La plantilla es quien mejor conoce los riesgos y las posibles soluciones.**

**LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE**

**[lan-osasuna.nafarroa.eus](http://lan-osasuna.nafarroa.eus)  
[saludlaboral.navarra.es](http://saludlaboral.navarra.es)**





# Eskarmentua Experiencia

ABUZTUA  
AGOSTO



UZTAILA / JULIO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

IRAILA / SEPTIEMBRE

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30





**URTE OSOAN LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE TODO EL AÑO**

## Elkarrizketa

**Enpresaren arriskuak identifikatzea giltzarria da; haien berri ematea eta haiek ezabatzea ere bai.**



## Diálogo

**Identificar los peligros de la empresa es clave; comunicarlos y eliminarlos, también.**

**LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE**

**[lan-osasuna.nafarroa.eus](http://lan-osasuna.nafarroa.eus)  
[saludlaboral.navarra.es](http://saludlaboral.navarra.es)**



# Elkarrizketa Diálogo



## ABUZTUA / AGOSTO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30

## URRIA / OCTUBRE

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

## IRAILA SEPTIEMBRE



A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				





**URTE OSOAN LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE TODO EL AÑO**

# Ikerketa

**Arriskuak ikertzeko,  
emaiezu prestakuntza  
erdi mailako kargudunei.**



# Investigación

**Para investigar  
accidentes, forma a tus  
mandos intermedios.**

**LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA  
EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE**

**[lan-osasuna.nafarroa.eus](http://lan-osasuna.nafarroa.eus)  
[saludlaboral.navarra.es](http://saludlaboral.navarra.es)**



# Ikerketa Investigación



## IRAILA / SEPTIEMBRE

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

## AZARDA / NOVIEMBRE

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
<del>23</del> / 30	24	25	26	27	28	29

## URRIA OCTUBRE



A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	





**URTE OSOAN LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE TODO EL AÑO**

# Kontzientzia

**Har ezazu kontuan zure langileen osasuna enpresarako materiala erostean.**



# Concienciación

**Piensa en la salud de tu plantilla al comprar material para la empresa.**

**LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE**

**[lan-osasuna.nafarroa.eus](http://lan-osasuna.nafarroa.eus)  
[saludlaboral.navarra.es](http://saludlaboral.navarra.es)**



# Kontzientziazia Concienciación

AZAROA  
NOVIEMBRE



URRIA / OCTUBRE

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ABENDUA / DICIEMBRE

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24	25	26	27	28	29





1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12

**URTE OSOAN LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE TODO EL AÑO**

# Etika

**Arriskua zein den baldin badakizu, bilatu lehenbailehen konponbidea.**



# Ética

**Si conoces el peligro, no demores la solución.**

**LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE**

**lan-osasuna.nafarroa.eus  
saludlaboral.navarra.es**





# Etika Etica



## AZAROA / NOVIEMBRE

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
<del>23</del> 30	24	25	26	27	28	29

## URTARRILA / ENERO

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## ABENDUA DICIEMBRE



A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



# URTE OSOAN LAN-OSASUNEAN FUNTSEZKO PIEZA ZARA

# EN SALUD LABORAL ERES UNA PIEZA CLAVE TODO EL AÑO

URTARRILA/ ENERO 2021

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

OTSAILA / FEBRERO 2021

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARTXOA / MARZO 2021

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APIRILA / ABRIL 2021

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAIATZA / MAYO 2021

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

EKAINA / JUNIO 2021

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

UZTAILA / JULIO 2021

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ABUZTUA / AGOSTO 2021

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

IRAILA / SEPTIEMBRE 2021

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

URRIA / OCTUBRE 2021

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AZAROA / NOVIEMBRE 2021

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

ABENDUA / DICIEMBRE 2021

A/L	A/M	A/M	O/J	O/V	L/S	I/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

2021

